

# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



# Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung  
Holder of the Approval

Wertheim Betriebsberatungs GmbH  
Wienerbergstr. 21 - 25  
AT-1100 Wien

### Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik

Anerkennungs-Nr. Approval No	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom valid from	gültig bis valid until
M 101010	5	12.09.2013	06.05.2015

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten

Gegenstand der Anerkennung  
Subject of the Approval

Free-standing safe - grade III  
CWS series

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln

Verwendung  
Use

Storage unit characterised by additional security features

### This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations

Anerkennungsgrundlagen  
Basis of the Approval

VdS 2344:2012-07  
VdS 2450:2012-11  
EN 1143-1:2012

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

Köln, den 12.09.2013

Reinermann

Geschäftsführer  
Managing Director

p.p. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle  
Head of Certification Body

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 101010 vom/ dated 12.09.2013

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.  
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Free-standing safe Resistance grade III			
CWS series consisting of the types:	849		
	850		
	1000		
	1200		
	1600		
	1901		
	1902		
	1903		
	1904		
	1000 Z		
	1200 Z		
	1600 Z		
	1901 Z		
	1902 Z		
	1903 Z		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 101010 vom/ dated 12.09.2013

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Gesamtzeichnung Wertschutzschrank CWS	LFK800056 00A Rev. 3	27.02.2009	1
Bedienungs- und Betriebsanleitung	\\WSSSERVER\CAD1\LFK\ 810002.doc Abschnitt 1-7 und 9-10	07.03.2001	8
Querschnitt zweif. Ausführung	LFK800088 Rev. 0	18.06.2001	1
Datenblatt zweif. Ausführung	\\WSSSERVER\CAD1\CAD\L FK\800058.doc Rev.1	20.07.2001	1
Wertschutzschrank in Elementbauweise geschw.	LFK800071 Rev. 1	03.04.2001	1
Wertschutzschrank in Elementbauweise geschr.	LFK800070 Rev. 1	03.04.2001	1
Panzerblech vor Schrauben bei Elementbauweise	LFK103086 Rev. 0	03.04.2001	1
Panzerblech vor Notverr., Riegeltaschen	LFK013103 Rev. 2	20.02.2001	1
Innentürpanzer	LFK013104 Rev. 1	14.11.2000	1
Bodenbefestigung	LFK1030680 Rev. 2	17.05.2001	1
CWS, DWS, EWS OX mit 4 zus. Bodenverankerungen	LFK800175	16.12.2009	1
Türband für Safeeinbau in Kassen	LFK800093*	26.03.2002	1
Schlossliste CWS, DWS, EWS, EWT	LFK800058	---	3
Riegelwerksperipherie	LFK800061 Rev. 1	03.04.2001	1
Riegelwerkantrieb für 1 Schloß	LFK800062 00C Rev. 3	11.06.2013	1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 101010 vom/ dated 12.09.2013

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.  
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Riegelwerkantrieb für 2 Schlösser	LFK800057 00D Rev. 5	10.06.2013	1
Riegelwerktrieb 2 Schl. mit Zusatzschloß	LFK800090 00B Rev. 4	31.08.2009	1
Schloßschutzpanzer	LFK213062 Rev. 3	20.05.2013	1
Schlossadapterpanzer	LFE800032 Rev. 1	12.08.2011	1
Hartglasscheibe	LFK213039 Rev. 1	08.11.2000	1
Rezepturen	I:\CAD\TEXT\BRUNA\ PROJEKTE\109 B-W Schrank\Rezepte4.doc	08.06.2011	2



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 101010 vom/ dated 12.09.2013

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.  
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Safes of the CWS series are subject to the scope of this certificate in accordance with the documentation of approval only if the safes are labelled with the VdS mark as a proof of conformity in the sense of EN 45011.
2. Safes of the CWS series of under 1000 kg of weight shall be anchored on site in an appropriate and skilled way using the attached or equivalent installation material. For more details refer to the operating and mounting instructions, which is enclosed to the product.
3. Safes of the CWS series shall be equipped with VdS-approved locks in accordance with the applicable VdS-rules.